

Indhold

Introduktion	1	Fejlfinding	5
Installation	1	Vedligeholdelse	5
Brug og sikkerhed	3	Overensstemmelse med lovgivningen	7
Rengøring og hygiejne	4		

Indledning

Brugervejledningen indeholder oplysninger, der er nyttige for at kunne udføre arbejdet sikkert og korrekt, og er beregnet til at lette brugen af maskinen (herefter angivet som "maskine" eller "apparat").

Nedenstående må under ingen omstændigheder betragtes som en lang liste tvungne advarsler, men snarere som en serie vejledninger, der er beregnet til på alle måder at forbedre maskinens præstationer og især at undgå en serie personskader eller materielle skader, der resulterer af uegnet brug og drift.

Det er vigtigt, at alle de personer, der har til opgave at sikre maskinens transport, installation, idriftsættelse, anvendelse, vedligeholdelse, reparation og afmontering, rådfører sig med og læser denne vejledning omhyggeligt, inden de forskellige processer foretages for at undgå forkert og uegnet håndtering, der vil kunne skade maskinens integritet eller personernes sikkerhed.

Det er lige så vigtigt, at denne vejledning altid står til operatørens rådighed og opbevares omhyggeligt på maskinens driftssted, således at man hurtigt og let kan slå op i den i tilfælde af tvivl eller under alle omstændigheder hver gang, det er nødvendigt.

Kontakt endelig fabrikanten eller den godkendte serviceafdeling i tilfælde af vedvarende tvivl eller usikkerhed om brugen af denne maskine efter at have læst vejledningen. De står til din rådighed for at sikre hurtig og omhyggelig service med henblik på at sikre, at maskinen fungerer bedst muligt med optimal effektivitet.

Husk at de standarder for sikkerhed, hygiejne og miljøbeskyttelse, der er gældende i installationslandet, altid skal finde anvendelse, når maskinen bruges. Det påhviler derfor brugeren at sikre sig, at maskinen kun aktiveres og anvendes under de optimale sikkerhedsbetingelser, der er fastsat for personer, dyr og ting.

Introduktion

1.1 BESKRIVELSE

- Grønsagsskrællemaskinen T5S bruges hovedsageligt til at skrælle, børste og vaske grønsager, idet man tilpasser udstyret til den opgave, som skal udføres.



1.1

- A** Vandtilgang
- B** Aftageligt låg
- C** Panel til elektrisk kontrol
- D** Drejelig vandafløb for brugt vand
- E** Cylinder i rustfrit stål
- F** Understel

- G** Spildevandsbakke
- H** Fødder
- I** Aftagelig filterkurv (kapacitet 9 liter)
- J** Bevægelig dør og håndtag
- K** Afløbsrende til grønsager
- L** Håndtag

Installation



ADVARSEL !!

Opbevaring af maskinen: -25°C til +50°C

Omgivende temperatur under drift: +4°C til +40°C

Denne maskine til professionel brug skal anvendes af personale, der er oplært til at bruge, rengøre og vedligeholde den pålideligt og driftssikkert.

Anvend maskinen i et tilstrækkeligt belyst lokale (Se den tekniske standard, der er gældende i brugslandet. I Europa henvises der til standard EN 12464-1). Når maskinen håndteres, skal man altid sikre sig, at man ikke griber fat i mobile dele med risiko for fald og benskade.

Maskinen er ikke designet til at fungere i eksplosiv atmosfære.

2.1 MÅL - VÆGT (vejledende)



2.1a

- Bruttovægt med emballage og uden udstyr : 20 Kg
- Nettovægt uden udstyr: 17 Kg



2.1b

- Bruttovægt for understel med filter : 18 Kg
- Nettovægt for understel med filter : 16,5 Kg

- Emballagens mål : 520 x 410 x 480 mm
- Overalt mål for T5S : 500 x 320 x 450 mm
- Overalt mål for understel : 690 x 454 x 680 mm

2.2 PLACERING

- Ved opstilling af grønsagsskrællemaskinen T5S, skal der bruges :
 - tilslutning til koldt vandssystem med stophane i nærheden (se pkt. 2.3).
 - passende afløbsforhold (se pkt. 2.4).
 - strømforsyning (se pkt. 2.5).
- Grønsagsskrællemaskinen T5S kan opstilles enten :
 - på et fuldstændigt stabilt og vandret underlag, som ikke giver genlyd (bord, køkkenbord, osv.) i en højde af 500 til 900 mm.

Bemærk:



T5S-maskinen kan let flyttes, efter at man har taget el-stikket ud og afmonteret vandforsyningslangen.



T5S-maskinen må aldrig stilles i en vask (risiko for vand i motoren), men derimod:

- på et standard understel med filter (ekstraudstyr)



eller på et specielt, bevægeligt understel (på bestilling)



- Sliske til grøntsager G til venstre.
- Gør følgende for at installere maskinen :
 - Tilslut slangen **B** Skinner og sikkert med en krave **C**.
 - Placer T5S på understellet og før gummislangen med plasticrør og knæstykke ind i hullet.
 - Fastgør maskinen på understellet (4 skruer og skiver **D**).

Skrueerne til fastgørelse af skræller til bordet findes inde i maskinen. Respetteer de lengte van de schroef.



Bemærk:

Sørg for at der er plads nok oven over maskinen til at åbne låget og foran maskinen, så man kan tage kurven ud.

- Bloker om nødvendigt understellet og bring det i niveau ved at løsne føddernes fastspændingsskruer (10 mm tophøgle)
- Justér foden, og bloker den i den rigtige stilling.
- Kontroller at maskinen står fuldstændigt stabilt.
- Fastgør om nødvendigt understellet ved at kontrabore føddernes fastspændingshuller (skruer Ø5 x 40 og ravplugs er ikke leveret med maskinen).



2.3 TILSLUTNING TIL VANDNETTET

- T5S bruger nettets tryk og en reduceret gennemstrømnings-hastighed.
- Maskinens vandtilgang er, i overensstemmelse med sundhedsvedtægterne, placeret over overløbsniveauet og i en standardiseret afstand (overløbsanordning).

- Tilslut T5S til en stophane med en armeret slange på Ø15 mm indvendigt, og fastspænd med en låsering.

Bemærk:

Hvis T5S skal flyttes med jævne mellemrum, er det et godt idé at udstyre den med en tilslutningsslange med en lynkobling.

2.4 SPILDEVANDSAFLØB OG FRASKILLELSE AF AFFALD

- Affaldet skal fraskilles efter størrelse (skræller, skaller, stivelse, mos, jord, osv.) afhængigt af hvilket udstyr, der bruges (se pkt. 3.2).
- Nogle installationer har en bakke til opsamling af stivelse, hvortil maskinen kan kobles direkte. Med hensyn til andre installationer anbefaler vi, at T5S placeres på et understel med filter for at undgå tilstopning og dårlig lugt.
- Installationsmuligheder :
 - **T5S uden understel (placeret tæt ved en køkkenvask).** Stil en filterkurv eller en si ved siden af skrællemaskinen.



2.2 a

- **T5S monteret på et understel med filter** : Fastgør gummislangen (B) med en indvendig Ø på 88 mm under spildevandsbakken med låseringen for at tilslutte den afløbet.



- **Gode råd** :

For at spildevandet løber af på korrekt måde, skal man undgå:

- lodrette fald, som munder ud i en inspektionsåbning (herved dannes der skum),
- skarpe vinkler.
- flade, deformerede eller snævre rør,
- opadgående skråninger eller skråninger, som ikke hælder .. tilstrækkeligt.

2.5 ELEKTRISK TILSLUTNING



ADVARSEL !!

El-tilslutningen skal laves forskriftsmæssigt af en kvalificeret og kompetent person (se de gældende standarder og bestemmelser i installationslandet).

Eventuel brug af en adapter til stikkontakten kræver, at det kontrolleres, at adapterens elektriske egenskaber ikke er mindre end maskinens egenskaber.

Anvend ikke stikdåse

Vekselstrømtilførslen til maskinen skal opfylde følgende betingelser:

- Maks. spændingsvariationer: $\pm 5\%$
- Maks. frekvensvariationer: $\pm 1\%$ fortsat, $\pm 2\%$ over korte perioder

ADVARSEL: Den elektriske installation skal være i overensstemmelse med de lovgivende og normgivende bestemmelser i brugslandet (udformning, gennemførelse og vedligeholdelse).

- Kontroller overensstemmelsen mellem netspændingen og den værdi, der er angivet på typeskiltet.
- Maskinens el-tilførsel skal beskyttes mod overspændinger (kortslutninger og overbelastninger) ved hjælp af sikringer eller termorelæer, der er korrekt dimensionerede i forhold til installationsstedet og maskinens data.

ADVARSEL: Med hensyn til beskyttelsen mod indirekte kontakt (afhængigt af den type tilførsel, der er beregnet, og tilslutningen af jordforbindelserne til det beskyttende ækvipotentialekredsløb) henvises der til punkt 6.3.3 i EN 60204-1 (IEC 60204-1) med anvendelse af beskyttelsesanordninger til automatisk strømafbrydelse ved isolationsfejl i TN- eller TT-systemet eller for IT-systemet anvendelse af en permanent isolationskontrollør eller af differentialer til automatisk strømafbrydelse. Forskrifterne i IEC 60364-4-41, 413.1 finder anvendelse på denne beskyttelse.

Eksempel: I et TT-system skal der installeres en strømafbryder ved overgang i jordkabel inden tilførslen med en brydes-trøm (for eksempel 30 mA), der passer til jordforbindelsesinstallationen på det sted, hvor det er planlagt at installere maskinen.

ADVARSEL: Manglende overholdelse af disse instrukser udsætter kunden for risiko for maskinfejl og/eller ulykke på grund af direkte eller indirekte kontakt.

- Maskinen tilsluttes en enfaset stikkontakt ved hjælp af et 2-pols stik med jordforbindelse synlig og tilgængelig af operatøren.
- Kontroller at spændingen i strømforsyningen svarer til den, der er angivet på typeskiltet.
- Installationen skal være beskyttet af en differentiell hoved-afbryder og en sikring på 16 A.



Maskinen skal jordforbindes.

• Motorspecifikationer :

Forsynings-spænding (V)	Nominel effekt (W)	Frekvens (Hz)	Styrke (A)	Forbrug (Kw/h)	
115	120	60	2,5	0,15	
230	120	50	1,3	0,15	

Brug og sikkerhed



ADVARSEL

Rengør maskinen omhyggeligt inden den tages i brug første gang.

Denne maskine er beregnet til professionel brug og skal anvendes af personale, der er uddannet til at bruge den samt til at rengøre og vedligeholde den, hvad angår driftssikkerhed og sikkerhed.

Brug maskinen i et tilstrækkeligt oplyst lokale (Se den tekniske standard, der er gældende i brugslandet. I Europa henvises der til standard EN 12464-1).

Når maskinen håndteres, skal man altid sikre sig, at de dele, man tager greb i, ikke er mobile dele: Risiko for fald og benskade. Ved ukontrolleret lukning af låget eller valken er der risiko for at få fingrene knust.



Det er udtrykkeligt forbudt at neutralisere eller ændre sikkerhedssystemerne: Risiko for uoprettelig skade!!!!

Kontroller at sikkerhedssystemerne fungerer korrekt hver gang inden brug (se afsnittet 3.1)

Indfør aldrig hånden, en hård eller en frossen genstand i apparatet.

Af hygiejniske og sikkerhedsmæssige grunde skal man altid anvende en modstandsdygtig vaskbar hætte eller engangshætte, som indhyller håret fuldstændigt.

Maskinen er ikke designet til at fungere i en eksplosiv atmosfære.

3.1 DRIFT - SIKKERHED



Sikkerhederne har prioritet i forhold til startkommandoen.

- Brugerens sikkerhed opnås ved :
 - et kontrolsystem, der bruger konstant tryk, når man åbner døren for at tage grønsagerne ud.
 - at motoren stopper, når låget åbnes.
 - nødvendigheden af at skulle trykke på knappen START efter at maskinen har været stoppet (anordningen "strømmangel").
 - en udformning af det sted, hvor affaldet kommer ud, som hindrer tilstopning.
 - udformningen af skæreskiven: beskyttelseskanter og en automatisk udtømning af skræller.
 - overholdelse af nærværende vejledning for brug, rengøring og vedligeholdelse af maskinen.

- Kontrolpanel
 - A** Timer
 - C** START-knap
 - D** STOP-knap
 - E** Knap for fortsat drift
 - F** Knap for tidsindstillet drift



3.1

- T5S sættes normalt i gang på følgende måde :
 - Døren og låget er lukket.
 - Timeren er indstillet på fortsat eller tidsindstillet drift.

a) Igangsætning :

- Drej timerknappen mod ⌚ uret til stilling fortsat drift.
- Tryk på START-knappen.

b) Tidsindstillet drift :

- Drej timerknappen med ⌚ uret til én af stillingerne mellem 0 og 5.
- Automatisk stop, når timeren kommer tilbage til 0.

c) Igangsætning og drift ved konstant tryk på START-knappen :

- Ved åbning af døren for at få grønsagerne ud af maskinen.

d) Stop

- Benyt helst STOP-knappen, og åbn herefter døren eller låget.



En hvilken som helst anvendelse, der ikke er overensstemmende med den, der er beskrevet i denne vejledning, anses som unormal af fabrikanten.

3.2 FORSKELLIGT UDSTYR

• SLIBESKIVE 3.2 a

- Til skrælning af grønsager med tynd skræl (nye kartofler, de gulerødder, skorzoner osv.).
- Skrællen slides af ved kontakt med slibekornene.
- Det anbefales at bruge filter ved intensivt brug eller i tilfælde af udtømning af små dele.

• SKÆRESKIVE 3.2 b

- Til skrælning af kartofler med tyk skræl eller bløde grønsager, såsom kartofler, gulerødder, selleri, osv.

- Skrællen skæres af i fine strimler som ved skrælning i hånden.
- Forbedrer udseendet, konserveringen og formen under kogning eller friturestegning (sparer brug af fritureolie).
- Der dannes ikke stivelse eller skum, men brug af filter er påkrævet.

• VASKESKIVE 3.2c

- Til rengøring og vask af rodfrugter, frugt, nye grønsager samt alle produkter, som ikke kræver skrælning.
- Et filter er påkrævet for visse produkter, der bearbejdes i maskinen.

3.3 KAPACITET (vejledende)

- Nominel påfyldning pr. gang :

Kartoffelskrælning (kg) : 5
Skrubning af rodfrugter (kg) : 5

- Minimale hoeveelheid : 1 kg

3.4 IBRUGTAGNING AF Udstyr



- Åbn låget ved at dreje låsehåndtaget en kvart omgang.
- Tag fat i skiven ved hjælp af håndtag **A** og sænk den ned, idet den holdes lidt på skrå mod deflektor-siden, indtil den sidder fast i navet **B** på drivaksel **C**.

- Drej skiven indtil stiften **D** falder på plads i fordybningen **B**. Stiften skal falde på plads ved hjælp af sin egen vægt.

Bemærk:

Sørg for at der er plads nok oven over maskinen til at åbne låget og foran maskinen, så man kan tage kurven ud.

3.5 FREMGANGSMÅDE FOR SKRÆLNING, SKRUB-NING OG VASK

• Påfyldning

- Åbn låget.
- Sæt den valgte skive på drivakslen og kontroller, at den sidder rigtigt fast (se pkt. 3.4).
- Kontroller at døren er låst, og at filterkurven sidder på plads.
- Hæld grønsagerne i og luk låget.

Bemærk:

Ved påfyldning af grønsager må niveauet ikke overstige cylinderens kant.



• Udtagning af grønsagerne

- Placer en bakke under udtømningsrenden.
- Luk for vandtilgangen.
- Når døren åbnes, aktiveres T5S - sikkerhedsmekanismen.
- Tryk med højre hånd fortsat på START (drift ved fortsat tryk).
- Løft med venstre hånd dørens håndtag for at lede grønsagerne ud af maskinen.
- Indstil den følgende arbejdsproces ved at dreje på timerknappen, indtil markøren standses (se pkt. 3.1).

Bemærk:

Skrælningen af grønsager skal nøje overvåges, når maskinen er indstillet på **Fortsat drift**.



Maskinen må ikke overfyldes - og grønsagerne må ikke presses sammen. Hvis der fyldes for meget i maskinen, går det ud over kvalitet og hurtighed.

- Åbn lidt for vandtilgangen (se pkt. 3.6)
- Vælg arbejdstid (se pkt. 3.1). Når cyklen er afsluttet, stopper maskinen automatisk.



Glem ikke at tømme filterkurven, når den er fuld eller ved afsluttet drift.

3.6 ANVISNINGER FOR BRUG

• Ved grønsagsskrælning :

(med slibeskiven eller skæreskiven (se pkt. 3.2))

- Det er ikke nødvendigt at vaske grønsagerne, inden de skrælles.
- De kvanti, som bearbejdes i maskinen, må ikke være for små.
- De grønsager, der skal skrælles, skal have nogenlunde samme størrelse.
- Tag de grønsager fra, som er for lange (skorzoner) samt knolde og toppen af gulerødderne.
- Skrælle tid : 1 - 2 min. for nye grønsager (kartofler og gulerødder), 3 - 5 min. for andre grønsager.



Brug ikke slibeskiven til at skrabe skaldyr.

• Ved skrubning eller vask af grønsager eller frugt :

(med vaskeskiven (se pkt. 3.2))

- Indstil vandgennemstrømningen i forhold til, hvor snavsede madvarerne er.
- Børstetid : mellem 1 og 3 min.

Rengøring og hygiejne



ADVARSEL!!

Frakobl apparatet inden det demonteres.

Læs omhyggeligt de brugs- og sikkerhedsvejledninger, der leveres sammen med rengøringsprodukter, inden disse anvendes, og brug passende beskyttelsesudstyr.

Maskinen må ikke rengøres med trykluftrenser.

4.1 EFTER BRUG

- Luk låget, og åbn vandhanen mest muligt.
- Lad T5S køre et øjeblik for at udtømme affald, der er blevet i maskinen og skyl herefter denne indvendigt.
- Åbn låget og skub det vandret mod venstre for at tage det af og skylle det under vandhanen.
- Tag udstyret af, og rengør det om nødvendigt med en børste.
- Kontroller at bunden af skrællekammeret, udstyrets nav samt drivakslen er korrekt rengjorte.
- Tøm filterkurven, og vask den under hanen sammen med opsamlingsbakken.

- Rengør maskinen udvendigt med en fugtig svamp.
- Lad låget stå åbent og døren på klem for at gennemlufte skrællekammeret og undgå at pakningerne bliver mast.

Bemærk:

Brug ikke skurepulver, da det vil ridse overfladen. Brug heller ikke klorholdige rengøringsmidler, som farver aluminiumet eller får plastikmaterialerne til at revne.

Fejlfinding

5.1 MASKINEN STARTER IKKE - KONTROLLÉR AT :

- Maskinen er korrekt tilsluttet el-nettet.
- Forsyningen til stikkontakten er korrekt.
- Maskinens låg og dør er rigtigt lukket.

5.2 UNORMALE STØJ

- Stop maskinen.
- Kontroller at det drejende udstyr sidder godt fast (se pkt. 3.4).
- Kontroller at der ikke er sten eller andre fremmede genstande i skrællekammeret (risiko for at skiven sidder fast og bliver beskadiget).
- Hvis lyden varer ved, og maskinen ikke kører på normal vis i tom tilstand, skal man undersøge at :
 - drivremmen ikke er slidt (se pkt. 6.1).
 - skiven drejer ved håndkraft, uden at man skal forcere.

5.3 TILSTOPNING AF EN SKIVE

- Afbryd maskinen.
- Skru skivens midterskrue af med en Ø13 nøgle.
- Tag skiven af, der sidder på håndtaget.
- Stram skruen igen for at kunne løfte skiven og tage den af.
- Sæt skiven i igen og fastspænd skruen på skiven.

Bemærk:

Rengør og indfedt jævnligt maskinens drivaksel med tælle eller husholdningsfedt.

5.4 ARBEJDETS KVALITET

- Hvis skrælningen ikke er tilstrækkelig eller hvis den er uregelmæssig, kan det skyldes :
 - at skrælletiden var for kort (se pkt. 3.6).
 - at der var fyldt for mange grønsager i maskinen (se pkt. 3.3).
 - at grønsagerne var for lange, af uens størrelse eller for bløde.
 - at slibeskiven er slidt, ikke rengjort eller at skrælleskivens klinger er beskadiget (se pkt. 6.2).



Hvis denne funktionsforstyrrelse varer ved, bedes De kontakte forhandlerens serviceafdeling.

Vedligeholdelse



ADVARSEL !!

Maskinen skal frakobles inden indgreb.

Vedligeholdelse må udelukkende foretages af en kvalificeret, oplært og kompetent person

Enhver adgang til de elektriske dele kræver brug af værktøj.

6.1 MEKANISKE DELE

- T5S kræver kun et minimum af vedligeholdelse (motorens lejer og drivmekanismen er smurt for livstid).
- Det anbefales, at man mindst én gang om året undersøger:
 - at vandtilgangsslangen er i funktionsdygtig stand, og at den sidder korrekt fast.
 - drivremmen for slid.
- For at komme ind til maskinens drivmekanisme, motoren og de elektriske komponenter, skal man :
 - afbryde strømmen til maskinen.
 - tage T5S fra understellet, hvis et sådant benyttes (4 fastspændingsskruer).
 - vende T5S om, og skrue de 4 skruer af, som holder bunden.



Restspænding ved kondensatorklemmerne.

- Kondensatorerne kan forblive elektrisk ladede. For at undgå risici under udførelse af arbejdet anbefales det at aflade dem ved at forbinde klemmerne med en isoleret leder (f.eks. en skruetrækker).
- Udskiftning af tandhjulsremmen :
 - Skru begge motorens fastspændingsskruer 2 omgange mod uret (10 mm skruenøgler).
 - Træk motoren fremad, lad den glide hen på remskiven og tag remmen af.
 - Monter en ny drivrem.
 - Stræk remmen lidt, og brug en skruetrækker som løftestang mellem motoren og lejet.
 - Stram motorens 2 fastspændingsskruer.

6.2 VEDLIGEHOLDELSE AF SKÆREUDSTYRET

- **SLIBESKIVE** : Ineffektiv
 - Slibekornene er slidte eller slibelaget er beskadiget, og man kan se bunden af skiven (grønsagerne bliver dårligt skrællet, og der dannes pletter): udskift slibeskiven.
 - Skiven er tilsmudset (kalkaflejringer, jord eller stivelse) : børst skiven.
- **SKÆRESKIVE** : klingerne skal slibes
 - Løsn fastspændingsskruerne.

- Brug en vandslibesten og pas på at skærevinklen ikke ændres.



Når klingerne slibes flere gange, bliver skæretykkelsen større. Udskift slidte klinger.

- **SKÆRESKIVE** : Ødelagte eller slidte børster
 - Udskift børsten.
 - Løsn de to fastspændingsskruer, som sidder under skiven, og tag børsten ud.

6.3 JUSTERING AF SIKKERHEDSANORDNINGER

- Man skal med jævne mellemrum kontrollere, at sikkerhedsfunktionerne virker korrekt. Motoren skal stoppe :
 - ved åbning af låget.
 - ved åbning af døren.

- Hvis én af ovenstående funktioner ikke virker, tages følgende forholdsregler :
 - Maskinen må ikke benyttes.
 - Maskinen skal justeres af forhandlerens serviceafdeling.

6.4 ELEKTRISKE KOMPONENTER



6.4 Se el-diagrammerne.

- Oversigt over ledningernes farvekoder :
 - Effektkredsløb : sort
 - Kontrolkredsløb : rød eller kabel med farvede tråde :
 - (D) brun - (E) grå - (F) hvid
 - Motor : (A) blå - (B) rød - (C) sort - (D) brun
 - Fase : L1
 - Neutral : N
 - Jordledning : B/C gul grøn.

• Oversigt over komponenterne :

O : Trykknappen STOP

I : Trykknappen START
S1 : Dørens sikkerhedsanordning
S2 : Lågets sikkerhedsanordning
M : Motor
CPu : Effektkort
Mi : Timer
CD : Startkondensator
CP : Permanent kondensator
MA : Startrelæ
Fu : Sikringer

6.5 SERVICE

Vi anbefaler, at De kontakter det firma, hvor De har købt maskinen.



Opgiv venligst maskintype, serienr. samt de elektriske data på maskinen ved henvendelse om oplysninger eller ved bestilling af reservedele.

- Fabrikanten forbeholder sig ret til at ændre og forbedre sine produkter uden forudgående varsel.

Forhandlers stempel

Købsdato :

- **Denne maskine er konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med:**

- Maskindirektiv EØF/2006/42.
- EMC-direktiv 2014 / 30.
- 2011/65/EU Direktiv om begrænsning af anvendelse af visse farlige stoffer.

2002/96/EØF « WEEE »

Symbolet "WEEE" på produktet angiver, at dette produkt ikke må betragtes som husholdningsaffald. I stedet skal det indleveres til genbrug af elektriske og elektroniske komponenter. Ved at sikre, at produktet bliver fjernet på denne måde, hjælper man med til at forebygge negative konsekvenser for miljøet og sundheden, som ville kunne opstå som følge af forkert bortskaffelse af dette produkt. For yderligere oplysninger om genbrug af dette produkt, kontakt venligst salgsafdelingen eller distributøren, eftersalgsserviceafdelingen eller den pågældende afdeling for behandling af affald.

2006/12/EØF „Affald“

Maskinen er designet således, at den ikke bidrager eller bidrager mindst muligt til at forøge mængden eller toksiciteten af affald og risiko for forurening.

Sørg venligst for at overholde genbrugsbetingelserne.

94/62/EF „Emballage og affald fra emballage“

Maskinens emballage er designet således, at den ikke bidrager eller bidrager mindst muligt til at forøge mængden eller toksiciteten af affald og risiko for forurening. Sørg venligst for at emballagens forskellige dele bortskaffes på egnede genbrugssteder.

- **Ifølge de europæiske standarder:**

EN 13208-2003 : Grøntsagsskrællemaskiner, sundhed og sikkerhed.

- **Denne overensstemmelse attesteres af:**

- CE-overensstemmelsesmærket, der er påsat maskinen.
- Den tilhørende CE overensstemmelseserklæring, der er knyttet til garantien.
- Denne instruktionsbog, som skal gives til brugeren.

- **Lydkarakteristik:**

- Støjniveauet er målt i henhold til prøvningskoden EN ISO 3743.1-EN ISO 3744.

- **Beskyttelsesgrader ifølge EN 60529–2000 standarden:**

- IP55 elektriske kontrolanordninger
- IP34 hele maskinen

- **Indbyggede sikkerhedsanordninger**

- Maskinen er designet og fremstillet i overensstemmelse med de relevante regler og standarder, der er anført ovenfor.
- Operatøren skal oplæres i brug af maskinen og informeres om eventuelle resterende risici. Det er obligatorisk at oplære personalet i betjening af arbejdspladsen.

- **Fødevarehygiejne:**

Dele i berøring med fødevarer (undtagen de slibende dele) er glatte og lette at rengøre. Brug rengøringsmidler, der er godkendt til fødevarehygiejne, og følg brugsanvisningerne derfor.

- 1935/2004/ CEE materialer og genstande i berøring med levnedsmidler
- Norm EN 601: Støbte aluminiumgenstande i kontakt med fødevarer.
- Normen EN 1672-2 : Maskiner til brug med levnedsmidler hygiejneregler.

Maskinen er CNERPAC-godkendt for levnedsmiddelhygiejne og har fået Sundheds-overensstemmelseserklæringen fra Forsknings- og teknikafdelingen for teknisk hygiejne.